

## THƯ CHÀO MỪNG NĂM HỌC MỚI

Kính gửi Quý phụ huynh học sinh hệ Song ngữ trường Quốc tế Canada!

Chào mừng năm học mới 2016 -2017!

Vào ngày tựu trường 10/8/2016 (thứ Tư), giáo viên sẽ đón các em tại học xá BCIS từ 8:00 đến 8:30: **khối Tiểu học tập trung tại sảnh lầu 2, khối Trung học tập trung tại sảnh lầu 4.**

Nhà trường biết rằng các em học sinh sẽ có rất nhiều cảm xúc khi quay lại trường sau kì nghỉ hè. Chính vì thế trong những ngày đầu tiên của năm học, các em sẽ làm quen với lớp học mới và chia sẻ những kỉ niệm thú vị trong mùa hè vừa qua cũng như những mong đợi, mục tiêu của các em trong năm học này. Thông qua những hoạt động “Back to school – Chào đón năm học mới”, chúng tôi mong muốn tạo ra cho các em học sinh một môi trường học tập thân thiện, thoải mái và gắn kết hạnh phúc.

Để đảm bảo an toàn, phụ huynh vui lòng nhắc học sinh mang giày khi đến trường (giày thể thao khi lớp có tiết thể dục), không mang dép xỏ ngón, dép crocs. Trong trường hợp học sinh chưa nhận đủ đồng phục thì các em có thể mặc trang phục tự do phù hợp với môi trường học đường. Dưới đây là thông tin liên lạc khi cần thiết:

- Dịch vụ xe đưa đón: Cô Trí Anh [trianh.vuong@nguyentringhia.vn](mailto:trianh.vuong@nguyentringhia.vn)
- Dịch vụ ăn uống: [nguyet.ngo@maycatering.com](mailto:nguyet.ngo@maycatering.com)
- Kế toán tài chính: [huong.dinh@cis.edu.vn](mailto:huong.dinh@cis.edu.vn)
- Phòng học vụ - Tiểu học: [academic.elementary@teacher.bcis.edu.vn](mailto:academic.elementary@teacher.bcis.edu.vn)
- Phòng học vụ - Trung học: [academic.secondary@teacher.bcis.edu.vn](mailto:academic.secondary@teacher.bcis.edu.vn)

Xin chân thành cảm ơn sự hợp tác của Quý phụ huynh và hy vọng rằng sẽ nhận được sự hỗ trợ nhiệt tình của Quý phụ huynh trong năm học này.

Trân trọng,

## WELCOME LETTER

Dear BCIS Parents,

Welcome to the new school year for 2016-2017!!

The first day of school for your child is August 10<sup>th</sup> (Wednesday). We will welcome **Primary students at the 2<sup>nd</sup> Floor** and **Secondary students at the 4<sup>th</sup> Floor** of BCIS Campus from 8:00 to 8:30 am. During these first days, students will have a chance to get to know the new class, and share some experiences from their summer while they learn about routines and expectations for the school year. Through these back to school activities the students will enjoy a friendly, comfortable and happy learning environment!

We ask that NO Crocs or flip flops be worn on your child's feet as these pose safety concerns during PE. Running shoes are strongly recommended for school. If your child has not yet received their school uniform please send them to school in clothing appropriate for classroom as well as activities.

For inquiries about

- Transportation please contact Ms. Tri Anh [trianh.vuong@nguyentrinhgia.vn](mailto:trianh.vuong@nguyentrinhgia.vn)
- Food plans please contact Ms. Nguyet [nguyet.ngo@maycatering.com](mailto:nguyet.ngo@maycatering.com)
- Accounts please contact Ms. Huong [huong.dinh@cis.edu.vn](mailto:huong.dinh@cis.edu.vn)
- ASO Elementary contact [elementary@admin.cis.edu.vn](mailto:elementary@admin.cis.edu.vn)
- ASO Secondary contact [secondary@admin.cis.edu.vn](mailto:secondary@admin.cis.edu.vn)

We look forward to an exciting year as we begin this journey together!

Sincerely Yours,